

REDACTIUNEA,
Administrațiunea și Tipografia
Brașov, piața mare nr. 30.
Honorarii nefrancate nu se pri-
nesc. — Manuscripto nu se
retrimis.
INSERATE
se primesc la Administrațiunea în
Brașov și la următoarele
BIBLIOTECI de ANUNȚURI:
la Viena: la N. Dukas Nachf.,
K. Augenthaler & Emeric Les-
nar, Heinrich Schalek, A. Op-
pelt Nachf., Anton Oppelk.
la Budapesta: la A. V. Gold-
berger, Ekstein Bernat, Julius
Leopold (VII. Erzsébet-körút).
PREȚUL INSERȚIUNILOR:
o serie săptămânală pe o coloană
10 bani pentru o publicare. —
Publicări mai dese după tari-
ta și învoială. — RECLAME pe
pagina 3-a o serie 20 bani.

GAZETA TRANSILVANIEI

ANUL LXV.

„GAZETA“ iese în Dăcare (L.)
ABONAMENTE PENTRU ARSITO-UNGARIA:
Pe un an 24 cor., pe șase luni
12 cor., pe trei luni 6 cor.
N-rii de Duminică 2 fl. pe an.
PENTRU ROMÂNIA ȘI STRĂINĂȚI:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminică 9 franci.
Se primumeră în toate ob-
iectele postale din țară și din
afară și la d-nii colectorii.
ABONAMENTUL PENTRU BRĂȘOV:
Administrațiunea, Piața Mare,
Târgul Inului Nr. 50, orașul
L.: Pe un an 20 cor., pe șase
luni 10 cor., pe trei luni 5 cor.
Cu dănsul în casă: Pe un an
24 cor., pe șase luni 12 cor., pe trei
luni 6 corone. — Un număr
10 bani. — ATĂT ABONAMENTUL
CĂT ȘI INSERȚIUNILE SAU SĂ SE
PĂȚI ÎNAINTE.

Nr. 66.

Brașov, Vineri 22 Martie (4 Aprilie).

1902.

Un pamflet sui generis.

În ziarul nostru de Marți, vor-
bind despre atitudinea stranie a foiei
săptămânale dela Orăștie „Liberta-
tea“, care una afirmă și promite în
„programul“ ei și alta face și urmă-
rește de fapt, am sulevat ca ceva
foarte bătător la ochi, că acea foie
în numărul său din urmă aduce
elogii unui articol „important“ ce l'a
publicat de curând „Trib. Pop.“ în nr.
46 a. c. din péna d-lui Eugen Brote
„sufletul mișcărilor noastre politice
din era memorandumului“, articol, care
purcedând dela scrisoarea d-lui Dr.
Mihu, ia poziție hotărâită pentru re-
visuirea programului din 1881“.

Prin cuvintele aceste, ce le-am
citit din foia amintită, se semnalază
legătura, nexul ce există între scri-
soarea lui Ioan Mihu și articolul lui
Eugen Brote. Unul scrie, ér celălalt
vine și întărește ce a dîs, își pune
apă dîcînd pe cetea, și mai adaugă la
sfîrșit un fel de clausulă. Ér „Libertate“
continuă așa:

„În ce privește partea politică a
acelei scrisori (a lui Mihu), d-l Eugen
Brote încă se pronunță pentru eliminarea
punctelor 1 și 9 din program, face însă
unele observații și scoțe la ivelă unele
considerațiuni (clausula!), cari la nici un
cas nu vor pute fi trecute cu vederea
atunci, când se va tracta despre revisuirea
programului“.

„Regretăm, că spațiul îngust ce ne
stă la dispoziție nu ne permite a repro-
duce întreg articolul d-lui Brote, actual și
instructiv“.

Credem, că o mai hotărâită ade-
rare la articolul „sufletului mișcărilor
memorandiste“, decât cea de
mai sus, nici că se putea face din
partea „Libertății“ pe nevădute,
cum am dîce *in bianco*. întru cât
privește pe cetitorii săi, cari cu
drept își vor fi frământînd capul,
ce pôte fi atîta de „important“, de
„actual“ și de „instructiv“ în acel
articol de ziar. Mai mult se vor fi
minunînd însă, că dintr'un articol

asa de prețios, nu li se dă un resu-
mat cât de scurt și nu li se spune
măcar, cari sunt acele „observări“
și „considerațiuni“ ale mult lauda-
tului autor, ce „la nici un cas nu
vor pute fi trecute cu vederea?“

Vor fi rămas foarte desămăgiți
cetitorii „Libertății“ vîdînd, că re-
dacțiunea acesteia se mărginesce la
laconica constatare a regretului său,
că „spațiul îngust ce-i stă la dispo-
ziție“ nu-i permite a reproduce „în-
treag“ articolul epocal, despre care
e vorba, după ce de fapt nu l'a re-
produs nici în parte, ci s'a mulțu-
mit de a-i face numai reclamă, fiind-
că „purcede dela scrisoarea d-lui
Mihu“.

În timp ce augurii inspirați de
„spiritul vremii“ vor cerceta seme-
nele de pe ceri pentru a predice,
dîcînd aceea scrisoară și acel articol, deo-
potrivă miraculoase, vor aduce pace
orî vrajbă între frați, va rămîne ces-
tiune deschisă, că ore idea revisuirii
programului național purces'a dela
d-l Mihu, orî i-a fost sugerată ace-
stua de d-l Brote, bunul și vechiul
său prieten, pentru-ca cu câte-va dîle
mai tîrziu se se pótă ceti în frun-
tea „Tribunei Poporului“ din Arad,
foia, în care Brote își desfășură din
cînd în cînd înțelepciunea sa poli-
tică, câștigată din falimentul desă-
vîrșit al „campaniei memorandiste“,
al căreia „inițiator“ și „suflet“ a fost:
„Revisuirea programului național din
1881 de Eugen Brote“.

Se pôte însă ca paternitatea
ideii să fie reclamată la rîndul său
de cei mai în drept, de foștii „Vii-
toristi“, cari încercaseră a-o pune în
practică încă înainte de a fi pome-
nire de „falnicul“ și cel mai „in-
transigent“ grup al vechilor „tribu-
niști“, în care d-l Brote, ađi admi-
nistrador de moșie în România, a
figurat o dînióră ca administrator și
cassier permanent, la foia din Si-
biu a „grupului“, ér mai tîrziu și
ca director al ei și, în orele libere,

cassier, vice-președinte și dirigent
autorizat și neautorizat al „comite-
tului național“.

Dîr se lăsăm la o parte ces-
tiunea paternității ideii de revisuire a
programului și se vedem cum se
ogîndeză ea în creerii „autorului
intelectual al întregii campanii me-
morandiste“.

Nu-o facem pentru-că am da din
parte-ne vre-o importanță enuncia-
țiunilor acestui „politician“ bancro-
tat din era umilirei și desastrelor
partidului nostru național. ci dato-
rim cetitorilor noștri cu-o lămurire.
Am susținut în numărul de Marți al
foiei noastre, că articolul din ces-
tiune al lui Brote nu cuprinde de-
cât un șir de denunțațiuni perverse,
deși deplasate, asupra întregului tre-
cut și a întregii activități de până
ađi a partidului nostru de ađi, și
acesta datorî suntem a-o documenta
cu atît mai vîrtos, cu cât din de-
sele declarații de amor reciproce în-
tre „Libertatea“, și foia din Arad,
depositarul planurilor politice ale lui
Eugen Brote, și din chipul cum foia
din Orăștie s'arată îngrijată pentru re-
putația suratei sale dela Arad, pu-
tem nu fără temeiu conchide, că în
casul de față se tracteză de un
complot combinat, urzit contra par-
tidului nostru național.

Pentru deplina edificare și lă-
murire a cetitorului cu simț și pri-
cepere sănătósă, va fi de ajuns să
cităm din „importantul, actualul și
instructivul“ articol al lui Brote
numai următoarele pasage:

„Am crede, că punctul 1 și 9 se
nu se elimineze *simpliciter* din program,
ci ele se se modifice în înțelesul, că noi
Românii vedem în transacțiunea dela 1867
și în uniunea Transilvaniei acte defini-
tive, cu care vom calcula în tóte împre-
jurările...“

„Alătura de acesta modificare se se
introducă în program un punct nou, că
acceptăm fără nici o rezervă, cu tótă sin-
ceritatea punctul de vedere patriotic, espi-
mat prin o formulă, în care se va ține so-
cotelă de vederile bărbaților de stat unguri“

actuală... (adecă de definiția ideii de stat
dată de actualul ministru-președinte.)

„Un program, care presupune, aș-
tîptă și speră în răsturnarea întregului
sistem de guvernament, în modificarea
constituției, admite, eventual pretinde re-
sistența pasivă. Un program însă, care
se *inspiră de patriotism*, care își propune
a conclura la înflorirea și mărirea patriei
pe temeiu constituțiunei esistente, es-
clude în mod firesc rezistența pasivă...“

Credem, că am citat destul pen-
tru-ca orî și cine se înțelgă de ce
am susținut, ceea-ce am susținut,
despre acest pamflet, care aruncă
în față partidului nostru, că ar fi
umblat până acum pe cărări anti-
patriotice și dușmane „înfloririi și
mării patriei“.

Acum va cunósce orî ce om de
bun simț și motivul, pentru care re-
dacțiunea amintitei foi din Orăștie s'a
sfîit de a reproduce părerile desfă-
șurate în articolul din cesiune.

Bülow despre tripla alianță.

„Giornale d'Italia“ publică o convorbire a
correspondentului său cu contele Bülow. La
întrebarea, dîcî nu cumva pe Germania
o neliniștesce apropierea Italiei de Francia,
cancelarul a declarat: Raporturile cordiale
ale uneia din statele triplei alianțe față
de altă putere, nu atinge nici-decât alian-
ța. Dîcî acesta n'ar esista ađi, ar trebui
să se creeze pentru garantarea liniștei și a
statului quo și pentru-că corîspunde și in-
tereselor aliaților. Bülow a adaus, că con-
vorbirea lui cu Prinetti n'a schimbat ni-
mic în raporturile Italiei cu Francia, cari
nici odată n'au încetat de a fi pîtrunse
de spiritul încrederei reciproce.

La întrebarea, dîcî Germania s'ar
opune la o eventuală expediție italiană în
Tripolis, Bülow a declarat, că singurul in-
teres al Germaniei în Mediterană este, de
a vedé desvoltându-se pacinic influența
legitimă a aliaților săi în Mediterană. Ger-
mania salută cu bucurie tot ce contribuie
la înălțarea prestigiului Italiei și nu se în-
looesce în înțelepciunea guvernului italian.

Privitor la cesiunea albanesă a de-
clarat Bülow, că acesta împórtă cu deose-

FOILETONUL „GAZ. TRANS.“

O revistă latinésacă.

În Roma apare deja în al cincilea an
o revistă ilustrată de două ori pe sîp-
tămînă.

Nu este nici o deosebire între ea și
între alte reviste moderne, cum e „Illus-
tration“ din Paris, „L'illustrazione Ita-
liana“ din Milano, orî „Ueber Land und
Meer“ etc.

Adecă nu este deosebire întru cât
privește forma esternă, este însă o altă
mare deosebire și anume aceea, că revista
din Roma apare în limba latină și pórta
titlul de „Vox Urbis“.*

Când a apărut, i-s'a făcut reclamă în
tóte diarele, ba „N. Fr. Pr.“ din Viena a
reprodus chiar o ghicitoare din „Vox Ur-
bis“.

*) „Vox Urbis“ de litteris et bonis artibus
commentarius. Bis in mense prodit. Pretium an-
nuo subnotantionis ante solvendum Flor. 7½ (15 cor.)
Unica mittantur ad Aristidem Leonori equitem,
commentarii „Vox Urbis“ possessorem et adminis-
tratorem, Roma, via Alessandrina 87.

bis“, căci revista latinésacă publică și ghi-
citori (aenigmata) pentru-ca iluziunea rein-
vierii classicismului se fie și mai complec-
tă.

De atunci însă nu se mai aude ni-
mica despre ea, deși cred, că ar merita
interesul iubitorilor de limba latină și ar
merita cu deosebire sprijinul din partea in-
telectualilor români, căroră cu plăcere le-ar
deschide colónele sale, dîcî s'ar găsi, des-
pre ceea-ce nu mă îndoiesc, cunosători
ai limbei mame, cari se trateze câte o ces-
tiune istorică, literară și socială româ-
nésacă.

Până acuma despre Români puțin s'a
scris în „Vox Urbis“, dîr în rubrica „Pu-
blici per orbem coetus legibus ferendis“ dîcî
s'a amintit câte ceva despre debaterile
camerei său senatului român, orî între des-
legătorii ghicitorilor, dîcî se vedea din
cînd în cînd numele subsemnatului și a
unui profesor din Brăila (d-l Budu), alătura
cu numele lui Stegmüller din Sa-
baria, a lui M. Kebberich din Scepus, a lui
Starace din Neapol, Walter din Newyork
și a nu știu cui din India. Căci revista are
abonați în tóte țerile și continentele.

Articole despre Români nu s'au scris
până acuma, decât două. Unul mai lung
în nr. XX din anul II, unde un membru
din redacție descrie, după indicațiunile pro-
fesorului V. I. Atanasiu, profesor, atunci
în Brăila (ađi în Iași), jocul românesc de
minge „Oina“ și publică în același timp
și tabloul a 9 elevi de liceu din Brăila,
în frunte cu maeștrul lor de gimnas-
tică, R. S. Corbu, cari au obținut pre-
miul la concursul de oină din acel an
(1899) ținut la Bucuresci. Al doilea articol
este mai scurt și este scris tot de d-l pro-
fesor Atanasiu. El cuprinde biografia pic-
torului Gheorghe Panaiteanu Bardasare,
repausat la 1901. Din acesta biografă
afăm și noi, că Panaiteanu a petrecut
timp de 18 ani în München și că întor-
cîndu-se la 1858 acasă, cu tablourile, ce
le-a adus cu sine, și cari în mare parte
au fost făcute de dînsul, a pus basa pi-
nacotecei din Iași.

În paranteză fie dîs, nici despre
Unguri nu s'a scris până acuma în numita
revistă aprópe nimica și abia anul acesta
vedem în ultimele numere nisce articole
scrise de V. Lakatos din Keszthely și luate

din literatura ungerésacă. În numărul II.
din anul acesta Lakatos a scris un articol
despre Vörösmarty (De Michaële Vörös-
marty poéta hungarico), ér în ultimul nu-
măr același domn scrie despre Petőfi sub
titlul: „De Tyrtæo hungarico“.

Scriitorul acestor rînduri a tradus
la timpul său articolul despre oină inti-
tulat „Despre un joc cu mingea la Ro-
mâni“ (De pilari quodam ludo apud Ru-
menos) și l'a publicat într'un ziar din
Bucuresci. Credem însă, că acel articol
este destul de interesant pentru a fi re-
produs și în colónele foii noastre. Éta-l:

Tabloul fotografic, pe care-l presen-
tăm cetitorilor noștri, l'am primit cu cea
mai mare bucurie, împreună cu o scrisoară
din România, dela préștimatul bărbat V.
I. Atanasiu. Toți aceia, cari au vîdîut
mai de multe-ori din revista noastră, cât
de mult cultivăm noi studiul lucrurilor și
națiunilor latine, vor ghici plăcerea, ce am
avut'o la vederea acestora.

Tabloul represintă un detașament de
tineri jucători, aleși din liceul regal ro-
mân „Nicolae Balasco“ (Bălcescu!—Tr.)
în mijlocul căroră se află magistrul de

bire pe Italia și Austro-Ungaria și speră, că Albania nu va deveni un măr de cărtă, fiind-că Italia, cât și Austro-Ungaria doresc să mențină *status quo* în Albania.

„Strategie națională” — maghiară.

Sub titlul „strategie națională” publică éráși Sécuiul *Beksics* un lung articol în „Bud. Hirnap” dela 2 Aprilie. Ar fi o risipă de timp să-l schițăm aici dela început până la sfârșit. Estragem însă o parte din el, în care Sécuiul face nise constatări remarcabile, pentru-ca să tragă o concluziune — minunată. Éta ce dice el:

„In Ardeal maghiarimea s'a dezvoltat în privința culturală, dér în privința populațiunei și în privința economică a suferit pierderi grave. Grosul maghiarismului, Sécuii, pierdând piața orientală, a dat îndărét economice și a scăđut în forța propagativă... Maghiarisarea orașelor în Ardeal progresază ce-i drept, dér *Sibiul și Brașovul se românisează (!) Valahimea se estinde în proprietatea pământului* și se forméză o adeverată clasă de *gentry Valahî*. Causa română se organizează în comune și ca mijlocă câștigă micul comerț și cârciumile. Maghiarisare în Ardeal s'a făcut puțină în privința limbei. Cu ocazia recensământului trecut numai 1% mai mult din Valahî au sciut unguresce, decât în 1887, ér maghiarisarea în sentimente atinge o fracțiune și mai bagatelă. Intre împrejurări atât de grave, politica națională maghiară nu trebuie să aibă caracter concentric, ci expansiv, grijind însă tot-deuna, ca din marile centre maghiare, din Alföld și de dincolo de Dunare, să se răspândească spre granițe căldura vitală a forței naționale. *Desfășurarea centrifugală a centrelor maghiare este unica strategie națională posibilă și eficace.*”

Nu mai continuăm, nici nu comentăm. Cetitorul cuminte pôte să-și facă judecata.

Conferențele din Viena.

Ministrii unguresci Col. *Szell, Horanszky* și *Lukacs* au sosit alaltăeri în Viena pentru a lua parte la consiliul comun de miniștri, chemat a stabili preliminarul bugetului comun pe 1903, ce se va presenta în Maiu delegațiunilor.

Consiliul s'a întrunit deja în acea zi d. a. și a durat 4 ore, presidat fiind de ministrul de externe contele *Goluchowski* și s'a ținut în palatul ministeriului de război. A luat parte: *Goluchowski* (externe) *Koerber* și *Szell* (miniștri-președinți), *Böhm-Bawerk* și *Lukacs* (finanțe), *Krieghammer* (război), *Kallay* și *br. Spaun*.

Despre acest consiliu comun de miniștri éta ce se telegraféză din Viena:

„*Neuer Wiener Tayblatt*” spune, că în cercurile politice s'a răspândit scirea, că între guvernul austriac și ungar s'au

înit *diferențe foarte seriose* în ce privește *cesiunile privitoare la pact*. Guvernul austriac insistă pe lângă acțiunea accelerată vrând, ca atât tariful vamal autonom, cât și convenția comercială să se reînnoască în cel mai scurt timp. Guvernul unguresc însă nu vré se accelereze lucrurile și *Szell* vré să folosescă timpul petrecerei sale în Viena numai pentru stabilirea bugetului comun. Se dice, că coróna ar fi pe punctul de vedere al guvernului austriac. La dorința monarhului *Szell* își va prelungi rămânerea sa în Viena și va tracta cu ministrul-președinte austriac asupra tarifului vamal și a convenției comerciale. „N. W. T.” adauge, că situația pentru ambele guverne se consideră ca *foarte serioasă*.

„*Neue Freie Presse*” spune, că nu e probabil, ca tratările de acum între cei doi miniștri-președinți să fie definitiv încheiate.

Altă telegramă din Viena dice, că diferențele dintre cei doi miniștri-președinți cu greu vor pute fi aplanate, fiind-că ele au luat *caracter serios*.

E vorba așa-dér éráși de o crasă în cesiunea pactului.

Balcanul fierbe.

„*Pester Lloyd*”, organ, care stă în contact cu cercurile diplomatice din Viena scirea în numărul său dela 29 Martie între altele:

„Dacă va trece primăvara acésta, fără ca Turcia europeană să fie sguđuită de grave turburări, atuncî cu toții vom pute dice, că *mare minune* se va fi întemplat... Nu numai în sferile cârmuitoare ale capitalelor balcanice, dér și în centrele politice mari europene, nota generală e *pesimistă*. Peste tot, dér mai ales la Viena, Constantinopol și Petersburg *diplomația e foarte îngrijată de sôrtea Orientului* din cauza materialului inflamabil îngrămădit în provinciile turcesci locuite de creștini...”

„*Pester Lloyd*” scirea acestea, când pôte numai mirosise, că sute de cete formate de Bulgarii macedonenî din Bulgaria au inundat teritoriul turcesc, propagând activ o răscolă în massă a populațiunei. De-atuncî și până ađi lucrurile au luat o față foarte serioasă, făcând ca cesiunea Orientului să devină éráși actuală și să se precipiteze evenimentele, carî dau mult de gândit diplomației din Viena, Petersburg și Constantinopol.

Jocul periculos „de-a focul” ce-l jôcă liga macedoneană și lucrarea de subminare a Bulgarilor în contra suveranității Turciei, a sdruncinat pacea în Balcanî în măsură așa de mare, încât ambasadorul rusesc *Sinovjev* și ambasadorul austro-ungar *br. Calice* au provocat Pôrta să ia măsură de urgență în contra uneltirilor macedonene.

Scirile, ce le-am semnalat éri justifică pe deplin îngrijirile diplomației. După aceste sciri anarhia e la culme nu numai

în Macedonia, ci și în Albania, unde bandele înarmate cutrieră provincia întrégă jăfuind și ucidând. În mai multe localități s'au dat ciocniri sângerose pe strade, numărul celor uciși și răniți fiind mare.

În vilaetul *Jamina* domnesce mare amărăciune în contra valiului *Osman*-pașa, care vré să sugrume mișcarea prin măsurile cele mai drastice. S'au distribuit proclamații, și populațiunea e provocată să ucidă pe *Osman*.

Din *Salonic* se anunță, că în districtele *Stromnich, Velerșa, Gugelin, Kumenița* și *Kalkissi* *bandele bulgare au revoluționat toate localitățile*. Ele cutrieră ținuturile, sumuță populațiunea, ca să se alătore la mișcare și cel ce se opune, e amenințat cu mórtea. Mulți afirmă, că conducătorii bandelor sunt ofițeri bulgari, pe carî guvernul i-a concediat sub titlul de-a face studii de teren. În *Kumenița* și *Castenia Bulgarii* au luat în stăpânirea lor bisericele grecesci și pe preoți i-au arestat.

Din *Triest* se anunță, că notabilii albanesi au ținut o adunare, în care au decis să rôge pe generalul *Garibaldi* a organiza o expediție, punându-i la dispoziție arme și muniții. *Garibaldi* a răspuns, că e gata a urma provocării Albanesilor, decât-i vor da sumele suficiente pentru organizarea expediției.

SCIRILE DILEI.

-- 21 Martie v.

Dela Academia Română. Ni-se scire din Bucuresci: Academia Română va ține a patra ședință publică Vineri la 22 Martie (4 Aprilie). Cu astă ocaziune d-l Dr. At. M. *Marinescu*, membru în secțiunea istorică, va ceti lucrarea sa intitulată: „Luteranismul, calvinismul și introducerea limbei române în bisericele din Ardeal” și un adaus intitulat „Slavismul și introducerea limbei românesci în bisericele din Muntenia (Valahia) și din Moldova”.

Pentru masa studenților români din Brașov a depus dâna *Elena ved. Andreiș Fopovicî* din Brașov **1000 (mna miie) Lei** într'un scris fonciar urban român ca fundațiune specială pentru masa studenților români din Brașov, din ale cărei venite să se folosescă 3/5 părți an de an pentru trebuințele mesei studenților, ér 2/5 părți să se capitalizeze spre augmentarea fundațiunii. — Fapta nobilă laudă pe marinimosa fundătoare mai elocuent, decât ori-ce cuvinte de recunoștință. Primescă marinimosa dâna cele mai vii mulțămite și pe acésta cale. — **Diracțiunea școlilor medii gr.-or. române din Brașov.**

Limba germană în școlă populară Pe când o foie din Clușiú face elogiul marî unui nenorocit învățător român, care în

loc să învețe pe elevii săi cunoscându-l de carî vor avé nevoie în viétă în limba pe care o pricep, perde o mulțime de timp cu învățarea limbei maghiare, éta ce cetim în foia germană din Timișóra: „In *Markenfeld* a sosit dela minister o adresă în care se esprimă nemulțumirea autorităților școlare pentru pușinul progres, ce se face în școlă în limba maghiară. Consiliul școlii a luat cu unanimitate hotărârea să răspundă ministrului, că din contră se învață prea de tot multă ungurescă, așa că copiii din pricina acésta nu pot învăța nimic din cele ce sunt necesare. Ei pretind decî instrucție germană, conform legii, și comuna este dispusă a relua cu ori-ce sacrificii școlă din mânilor statului, fiind-că nu se observă paritatea, ce s'a pus ca condițiune cu ocaziunea trecerei școlii la stat”. — Éta decî, că s'au redșteptat chiar și Șvabiî, pe carî li credeam perduți.

Un deputat nesocotit. Diarul „*Städ-ung Bürgerzeitung*” scire: O delegație de învățători s'a prezentat la deputatul *Rónai*, fiind acesta în St. Mielăusul-mare cu ocaziunea recrutărilor. În numele învățătorilor a vorbit d-l învățător *Muth* din St. Mielăuș exprimând dorințele învățătorilor. Deputatul a răspuns, că va susține interesele învățătorilor *noștri*. Intrebat, ce înțelege sub învățătorii noștri, deputatul a răspuns, că înțelege pe învățătorii maghiari și germani, *nu însă pe cei români și sârbi*. Cuvintele deputatului au produs mare indignație și amintitul diar îl numesce pe d-l *Rónai* din cauza acésta „un deputat nesocotit” (*Taktloser Abgeordneter*).

O comună revoltată. Comuna *Delnicze* avea un proces vechiu pentru o pășune. Comuna a pierdut procesul în ultima instanță. Proprietarul n'a putut intra însă în posesiunea pășunei, din causă, că poporul era foarte iritat. Acuma a eșit autoritatea, însoțită de doi gendarmî, la fața locului, însă poporul s'a împotrivit și de astă-dată. Gendarmii au somat poporul să se împrăscie, însă fără rezultat. Omeniî infuriați au atacat pe inginer și voiau (?) să omóre pe proprietar. Atunci gendarmii au descărcat puscile asupra poporului. Șapte bărbați și 2 femei au căđut loviți de glônțe. Patru dintre cei răniți au murit.

Studenți ruși condamnați. Se scire din Odesa: Tribunalul „ad-hoc”, numit de M. S. Impératul Rusiei, a judecat pe manifestanții din Moscova. Sunt condamnați 96 studenți universitari la exil în *Irkutsk* (Siberia) pe termin de 5 ani, 500 studenți universitari la întemnițare pe termin de 3 luni și 89 studenți la arest de-o lună. Universitatea din Moscova a pierdut prin urmare aprópe jumétate din contingentul său de tinerime studiosă. Se scire, cum că mișcarea urméză a-se lăți și nici-decum a-se mișcóra.

gimnastică *Radu S. Corbu*. Ér detașamentul este acela, care, la ultimul concurs al acestui an, ținut în capitala țării, Bucuresci, dintre toți jucătorii adunați din toate școlile României, a eșit învingător. Aveți, așa-dér înaintea ochilor nise învingători, având fie-care o medalie și bucurându-se de triumful câștigat și de premiul ce repesintă, într'o superbă sculptură de bronz, pe un atlet purtător de făclie, semnificând ore-cum „lumina câștigată prin putere”, (*lumen viribus partum*).

Dér numele jocului Oina, mărturisesc, că precum mie, așa și voué cred, că vè este necunoscut, așa că nu va fi fără interes, decât voiú explica pușintel lucrul cu cuvintele însă-și ale prea stimatului bărbat. N'am de đis nimic despre origina latină a numelui, căci de vreme ce în toate peripețiile jocului ne întîmpină numiri pastorale, nimic mai corect, decât ca să credem, că Oina este un cuvânt corupt din ovinum sau ovillum. Deși despre „pila ovina”, mi-se pare, că nicăiri nu se amintesc la cei vechi, afară de vorbele lui *Serenius Sammonius*:

„Aut tu sume pilam, quae caudis hae-

ret ovinis” — ceea-ce de sigur nu se înțelege despre joc ci mai curând despre grășimea aceea, care crece adesea pe lângă cõda oilor.

Însé la străbunî erau foarte multe jocuri cu mingea, pe carî le amintesc prea învățatul bărbat, așa: „pila follis”, „pila trigonalis”, „pila paganica”, la carî se mai pôte adăoga un fel de joc femeiesc, pe care-l numeau „reticulum”.

Dér, ca să ne întorcem la Oină, acésta se jôcă de două tabere adverse, dintre carî pe una o numesc a „păstorilor”, ér pe a doua a „militarilor”. Alegearea taberelor se face înainte de luptă, după-cum se obicnuiesc de comun în asemenea casuri, prin designarea conducătorilor, așa însă, că jucătorii din ambele părți se presentă în număr egal în sferisteriu (locul destinat pentru jocul cu mingea.—Tr.), și se postéză fie-care la locul său. Așa-dér atât militarii, carî atacă, cât și păstorii, carî resping atacul, înarmați cu bețe de lemn, vin la război: primul militar ales, prin lovirea cu bățul aruncă mingea în câmpul păstorilor și îndată — așa este legea jocului — trebuie să ia

fuga până la arborele, séu alt semn, hotărît de mai înainte, și care se află la o îndepărtare de sute de pași dela luptători. Într'aceea păstorii au dreptul de a și schimba sorțul, ori lovind pe inimicul, care fuge, cu mingea, înapoiată numai decât, ori respingând-o încă pe când sbura, în tabăra celor care atacă, ocupând castrele militarilor, ér militarii se retrag în pozițiile mai inferioare ale păstorilor; ast-fel se continuă jocul cu aceleași reguli. Cu încetul, însă, militarii loviți chiar pentru prima óră cu mingea în fuga lor spre arbore, se retrag din câmp ca vulnerați și, fără să împuțineze tabăra, deschid drumul spre învingere soșilor lor mai sprinteni.

Cu drept cuvânt, așa dér — căutând un joc asemănător cu acesta între jocurile celor vechi — prea stimatul bărbat amintesc pe acel numit *harpastum*, pe care străbunii îl mai numiau și pe grecesce, *sphaeromachia*. Acesta se numea așa de la *ἀρπάζω*, fiind că mai mulți își dedeau silința să prindă balonul (*follis*) aruncat; și jucătorii, împărțiți în două părți, ca să arunce asupra adversarilor mingea, uitau să o trimită înapoi în sbor, ci se luptau

împrejurul ei, după-ce a căđut și trântindu-se unii pe alții la pământ, se murdăreau de pulbere și sudóre.

De sigur un fel de joc obositor și potrivit numai cu cei mai înaintați în vèrstă.

— Din care causă, admit cu plăcere părerea prea stimatului bărbat, că originea jocului Oina este de a se deduce din jocurile străbunilor, nu însă în forma exactă, cum există în present, nici după regulile, cu carî este impus jocul de mai mari învățământului în România. Căci nici „harpastum” nici „pila trigonalis” séu „paganica” nu se potrivesc cu el; din contră oina se deosebesc foarte mult într'un punct de toate jocurile cele vechi, și anume că mingea se lovesc cu bățul, pe când mingile celor vechi erau vibrare numai cu mânele.

În cât pentru Italia, n'am auđit să se practice asemenea jocuri la popor, ci se jôcă mai ales cu „pila follis”, pe care fiind mare, o aruncă cu mânele séu cu micî timpâne séu cu brațele, ér femeile se jôcă cu rețele cu mâner și altele asemenea, carî se cred a fi primite dela

Serată didactică în București. Ministrul de culte român a dat Dumineca trecută o serată, la care au fost invitați 38 de persoane, profesori și studenți universitari. La această serată s'au desbătut chestiuni didactice și pedagogice. Ministrul român are de gând a urma cu seria seradelor, la care va invita și profesori și elevi din provincie.

Un învățător român premiat. Învățătorul de stat Ioan Danciu din Aghiriș (Clușii) a fost premiat cu 100 corone pentru înstruirea cu succes a limbii maghiare. „M. P.“ relevă că bucurie, că Dancu e român, ér președintele episcopiei școlare Kopp Ferencz e Ceh, care numai de scurt timp e în Aghiriș și totuși și-a dat totă silința și a învățat ungurese.

Dr. Antonie Abt, profesor la universitatea din Clușii, a repausat în etate de 74 ani. Dr. Abt s'a născut în Băița (Rézbánya), în comitatul Bihor. A scris mai multe cărți de școală și a avut un bun nume ca fisician. În anul 1885, când se începuse a se trimite câte un comisariat ministerial, care să asiste la esamenele de maturitate, Dr. Abt a fost delegat în calitate de comisar pe la gimnasiile românești.

Congres contra comerțului de fete. În Germania s'a pornit o intensă mișcare contra comerțului de fete, practicat în cea mai mare parte de către Jidovi. În luna Octombrie se va ține un congres internațional în această chestiune în Frankfurt.

Un căpitan de honveđi sinucigaș. Căpitanul de honveđi Albert Cap, profesor la academia „Ludovica“ din Budapesta, s'a sinucis er în Fiume. Causa sinuciderii sunt necunoscute.

Un principe esecutat. Se scrie din St. Petersburg, că în Kutais au condamnat la moarte pe principii Alexandru Lortkipinitze, Elia și Valer Zulukitze, cari organizaseră o bandă de hoți. Lortkipinitze a fost capul bandei și țarul a aprobat sentința adusă contra lui și a fost spânzurat. Pe ceilalți doi i-a grațiat. Banda teroristă întreagă Caucasul. În timpul din urmă au atacat un transport de petrol, au jefuit personalul, ér petrolul l'au aprins. Aceasta a fost nenorocirea lor, căci Cazacii vădând focul cel mare, au devenit atenți și s'au luat pe urma lor.

O istorie romantică. În Rusia trăia un nobil foarte bogat, care a murit de curând, lăsând milioanele sale văduvei și la două fete, Anina și Rosa. Anina era de 20 ani, Rosa de 17. Aceasta din urmă avea un curtesan în etate de 35 ani, care voia să o ia de nevastă. Mama însă nu s'a învoit, fiindcă pețitorul zăcuse de vrsat și era urit. Fițele acestea văduva cu cele două fete a venit la Viena, unde a deschis la unul din cele mai elegante hotele. Într-o dimineață când mama a intrat în

Inglesi; dér ignorez cu desăvârșire, decât asemenea lucruri au fost practicate atât în vorbă, cât și în fapt de către străbuni. Sciu însă, că e un joc foarte asemănător cu acesta, ce se practică la Francesi; ér la ai noștri, de și mai rar, am văzut un alt fel de joc nu prea diferit, la care se întrebuintează un balon foarte mare, umplut cu aer și pe care, ca la vechiul „harpastum“, alérgă și se luptă care mai de care să-l răpescă dinaintea celui-lalt — éro cauza mării însă, îl împing nu cu mâinile ci, cu călcăele.

Acestate, pe cari mi le-a comunicat cărbatul distins prin cea mai mare poliție, le-am expus pe scurt, mulțumindu-i din inimă atât pentru că și-a adus aminte de noi și ne păstrează amicitie, cât și pentru că se arată cu atâta interes față de reînprospătarea amintirilor comune ale părinților noștri.

Delaletea.

odaia de dormit a fetelor, Rosa era dispărută. S'a dat de veste la poliție, însă de geaba, Rosa nu putu fi găsită. Se dá cu socotéla, că a fugit cu curtesanul său, pe care Rosa îl iubesc, cu totă urțenia lui.

Societatea fumană pentru import de cafea în Fiume.—Acéstă întreprindere solidă, vinde cafea cu prețuri atât de ieftine, încât e în interesul fie-cărei economie să se provadă cu cafea trebuincioasă dela numita societate. Se recomandă special cafea mestecată „Soerabaja“ 5 klg 19.16 cor. cu care toți cari au folosit'o au rămas mulțumiți.

Adunarea generală a „Silvaniei“.

Sclagiu, 29 Martie n. 1902.

Onorată Redacțiune! Valorosul institut de credit și economii „Silvania“ din Șimleu și-a ținut adunarea generală ordinară în 24 Martie n. c. în Șimleul-Silvaniei. Acésta adunare a fost a 14-a adunare generală ordinară dela înființarea acestei bănci, despre care și despre cele ce au urmat acestei adunări voind a da un scurt raport, vă rog Onorată Redacțiune să-mi dați puțin loc în prețutul nostru diar „Gaz. Trans.“

Adunarea a fost presidată de d-l George Pop de Băsești, președintele consiliului de direcțiune, care a deschis această adunare prin o vorbire potrivită, salutând acționarii, cari păreau a fi mai puțin ca altă-dată; după care a urmat imediat raportul anual al direcțiunii. După acésta comitetul de revizuire și-a făcut raportul asupra gestiunii anuale. Acestuia i-a urmat stabilirea bilanțului anual și fixarea dividendelor, prețului marcelor de prezență pentru membrii esterni din direcțiune și din comitetul de revizuire. S'a ales apoi în locul unui membru din direcțiune, care a repășit, un altul în persoana d-lui avocat Vasiliu Pop din Șimleu cu mandat pe 4 ani.

Profitul net a fost în anul acesta: **53,695,60 cor.**, din care între altele spre scopuri culturale s'a dat în anul acesta suma de: cor. 1,277.64; ér dela înființare aprópe 30,000 cor. Aceste sume cu deosebire pentru ajutorarea școlilor și bisericilor mai lipsite, precum și ca premii pentru școlarii români mai săraci, dér eminenți. Un lucru foarte frumos acesta din partea distinsului bărbat al Sclagiului d-l Andreiu Cosma, care pe lângă acésta are o grije deosebită și de acuirea de realități, având acuma „Silvania“ mai multe case, dintre cari două cele mai frumoase din Șimleu și în locurile cele mai de frunte pentru institut în suma de 148.000 cor. De altfel reverentul total a fost: **13.380,943-46 coróne.**

Pe lângă președintele acestui institut, d-l George Pop de Băsești, și neîntrecutul director executiv d-l Andreiu Cosma, merită totă lauda și ceilalți oficiali ai institutului, din care causă unora dintre ei li-s'a și votat câte o sumuță ca onorar. După-ce d-l George Pop de Băsești prin o frumoasă vorbire adresată acționarilor a declarat de închisă adunarea, ne-am întrunit la un banchet, unde, firesce, nici toastele n'au lipsit. Părintele Vicariu al Sclagiului a toastat pentru d-l George Pop de Băsești; d-l Andreiu Cosma pentru vicarul Alimpiu Barboloviciu; d-l Ioan Papiriu Pop, protopop, pentru d-l Andrei Cosma etc. Au mai vorbit d-l Gavrița Trif, preotul Augustin Vicaș, părintele protopop Teodor Pop, părintele Vas. Hoblea și alții, toți cu mare însuflețire.

După banchet la 4 ore din nou ne-am adunat, convocați de d-l Andrei Cosma, pentru a ține o conferință, spre a înființa o societate agronomică română în Sclagi, înființarea unei casine române în Șimleu etc.

Delacrasna.

Academia Română.

Sesiunea generală din anul 1902.

Raport asupra lucrărilor făcute în anul 1901—1902.

(Urmare.)

D-l Eduard Ghica a făcut dar 2 chrisové pe pergament, unul din 1456, celălalt din 1531, precum și o anaforă dela 1785.

P. S. Sa Arhierul Calistat Bărlădeanu a trimis 54 documente istorice dintre 1706—1823, găsite în reședința episcopală dela Huși.

D-l Dr. Fiala a dăruit o carte domnescă originală dela Radu Voevod din 1667.

Dela d-l B. Iorgulescu, profesor la Buzéu, s'au primit în dar Condița mănăstirii Berca din județul Buzéu, 47 documente istorice, precum și un manuscris de cântări bisericesci în limbile slavonă și grecească, și două foi de manuscrise vechi.

D-l Constantinescu-Rîmnicianu, profesor la Bărlad, a oferit un manuscris cuprindând cronica lui Nicolae Costin.

D-l Alesandru Delimarcu, deputat dela Roman, a dăruit un chrisov domnesc dela Petru Vodă Aron din 1455 și 194 acte și scrisori din secolul XVII—XIX.

D-l Profesor Dr. Gustav Weigand dela Lipsca ne-a trimis în dar un album de fotografii, reprezentând tipuri, porturi, case, biserici românești, adunate în călătoriile sale prin țările românești.

D-l Inginer Guido Bausek a dăruit manuscrisul lucrării sale: Tabele de logaritmi vulgari cu 18, 19 și 20 zecimale.

Dela d-l constructor Piantini s'a primit în dar un volum manuscris arab.

D-l avocat I. P. Valerian a dăruit 6 scrisori de ale răposatului G. Bariț, una dela Alesandru Roman și două dela alți bărbați de peste Carpați.

Dela d-l Petre V. Grigoriu s'au primit 2 scrisori autografe de ale lui V. Alexandri.

D-l Anton Diamandopol, student, a dăruit manuscrisul „Theatron politico“, din 1816, care cuprinde vol. II al acestei scrieri.

D-l Manole Părvulescu, proprietar în Capitală, a făcut dar un chrisov românesc pe pergament dela Șerban Voevod Cantacuzino, cu data Tergoviște 1687 (1715).

S'au mai făcut érași diferite daruri pentru colecțiunile Academiei de către Societatea „Transilvania“ din București, de P. S. Sa Episcopul Dunărei-de-jos Pimen Georgescu, de d-na Sofia M. Bragadiru, de Părintele Vasile Mangra, vicar episcopesc la Oradea-mare, precum și de d-nii: C. Băicoianu, Secretarul general al Ministeriului Domeniilor, G. G. Burghele, deputat, M. Lupescu, Directorul Orfelinatuului agricol „Ferdinand“, O. G. Lecca, G. D. Mirea, Carol Göbl tipograf și N. D. Popescu.

Ér eu însu-mi am oferit, în diferite rânduri, pentru colecțiunile Academiei, următoarele: 54 scrisori de ale mai multor persoane istorice, români și străini, dintre 1573—1878; 32 volume manuscrise românești și grecești; 2 broșuri istorice din anii 1531 și 1684; 70 stampe și portrete; 16 fotografii din 1866; o iconă veche cu două fețe; precum și o medalie și un volum comemorativ al jubileului de 25 ani de archipăstorie al I. P. S. Sale Mitropolitul Moldovei și Sucevei Iosif Naniescu din 6 Iulie 1900.

(Va urma.)

ULTIME SCIRI.

Salonic, 2 Aprilie O mare panică domnesce printre populațiunea grecească din Macedonia, din cauza terórei pe care o esercită bandele revoluționare bulgăresci. Familii întregi părăsesc comunele refugiindu-se în orașe.

Haga, 2 Aprilie. Președintele Krüger a declarat, că negocieri de pace cu Anglia nu pot ave loc, cât timp Anglia nu va accepta condițiunea independentei Transvaalului și Oranjului.

Diverse.

Importanța rinichilor în organism. Sunt câți-va ani de când nisce învățători francesi au publicat, că rinichii

servesc nu numai pentru producerea urinei, ci fabrică și o substanță necesară organismului, întocmai ca și ficatul.

Acéstă chestiune luată în studiu de distinsul fiziologist român d. dr. Vitzu, a fost obiectul unor minuțioase cercetări, cari au fost resumate într'un volum de 150 pagini, intitulat: „La sécretion interne des reins.“

Din acest studiu reese, că rinichii posedă o secrețiune internă, care este de o utilitate vădită pentru organism.

Acéstă secrețiune conține nisce substanțe antitoxice, cari neutralizează toxinele, ce se produc și se acumulează în sânge în urma funcționării regulate a organismului.

Ea împedică producerea uremiei, tot așa cum secrețiunea internă a pancreasului se opune la producerea diabetului.

Aceste rezultate împreună cu celelalte conclusii interesante, ce se găsesc expuse în lucrarea sus-numită, au avut nu numai meritul de a adăuga un important capitol în fiziologia rerunchilor, dér a adus și în patologia generală o lumină nouă asupra modului de a înțelege uremia, chestiune asupra căreia nu găsim potrivit a ne opri acum.

Nu vom omite însă de a cita aci și o importantă aplicațiune therapeutică, ce studiul d-lui dr. Vitzu indică, anume injecțiunile de sâr de sânge venos emulgent în combaterea fenomenelor uremice.

Un cadou al principelui Bibescu.

Am publicat în numărul de Duminecă în foileton un articol asupra Brașovului luat din revista germană „Illustrirte Zeitung“ din Lipsca. Réșfoind prin numita colecție am căutat, póte mai scrie ceva despre Români. Revista avea adică o rubrică specială asupra evenimentelor din lăuntru (aici era numerată Austria alătura cu Prusia etc.) și altă rubrică pentru evenimentele din străinătate. La 1845, firesce că România nu era pomenită, decât la „Turcia.“ Aici căutând am găsit următoarele: „Hospodarul Valahiei, principele Bibescu, a trimes la Constantinopol două splendide trăsuri drept cadou. Una era destinată pentru Sultan, ér a doua pentru Risa-pașa. Acésta din urmă însă a sosit prea târziu, căci Risa-pașa într'acea căduse.“

Un interview cu miss Stone.

Un redactor al diarului „Wiener Tagblatt“ a interviewat pe misionara americană miss Elen Stone, fosta prisioneră la bandiți, care trece prin Viena spre a se duce la Londra și apoi la New-York. Miss Stone a dis, că e fericită, că se află în sfârșit între ómeni civilizați.

— Recunoscința mea pentru aceia, cari m'au liberat, este nemărginită — a adăugat dânsa textual; brigandii ne-au tratat bine. Dênșii își diceau: „Vrem să încasăm bani pentru liberarea d-tale. Fii liniștită; n'o s'ăi facem réu, căci nu ne-ar da nimeni bani pentru cadavrul unei misionare și singurul nostru scop este să luăm bani.“

Am petrecut șese luni în grote întunecóse, în ascunđătorii sălbatice prin munți. Numai nóptea călătoriam. Eu și Zilka am suferit gróznicele oboseli numai mulțumită obicinuinței nóstre cu clima. Nu vréu să povestesc alt-ceva în privința captivității mele. Décă răpitorii mei au fost Bulgari séu Macedoneni, nu importă să se scie.

Aflu cu indignare, că se acasă pastorul Zilka de complicitate cu brigandii. Zilka e un om excelent, onorat, instruit; vorbește cincî limbî. El nici nu scia nimic măcar, că eu și nevasta lui ne duceam să facem acea escursiune în timpul căreia am fost răpitate. Acusarea e absurdă și ridicolă. Chiar și ambasadorul Americii de Nord din Constantinopol, Leishman, stiméază adênc pe pastorul Zilka. În timpul captivității nóstre ne-a fost de mare mângăiere născerea copilului Zilcei. Acum mă duc la Londra pentru-ca să mulțumesc amicilor, apoi în Statele-Unite, pentru ca să văd pe mama mea. Nu sciu décă o să mă mai întore în Balcani.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.
Redactor responsabil: Traian H. Pop.

Dela „Tipografia A. Mureşianu“ din Braşov,

se pot procura următoarele cărţi:

(La cărţile aici înşirate este a se mai adăuga pe lângă portul postal arătat, încă 25 bani pentru recomandaţie.)

Cărţi de rugăciuni şi predicî.

Anglîra Mântuirii, cântăceală de rugăciuni şi de cântări pentru mîngăierea sufletescă Edif. IV. corectată. Gherla. Preţul unui es. în păreţi tari coloraţi 70 bani. (+ 10 b. porto.)

Mărgăritarul Sufletului, carte de rugăciuni şi cântări, întocmită pentru toate trebuinţele vieţii. Ediţiunea IV. Gherla. Conţine peste 343 pag. Legată costă 1 cor. (+ 10 b. porto.)

Micul mărgăritar sufletesc, cântăceală de rugăciuni şi cântări, întocmită mai ales pentru copiii mai marişori. Legată costă 44 bani (+ 5 b. porto.)

Carte de rugăciuni, cereri şi laude intru onoarea Preacuratei Feciore Maria pentru folosul şi mîngăierea sufletelor. Preţul legat 40 bani (+ 5 b. porto.)

Cuvîntări bisericeşti scrise de Ioan Papu Tom. III Preţ. 3 cor. pl. 20 b.

Cuvîntări bisericeşti de Ioan Papu: tomul I, III şi IV cuprinde cuvîntări bisericeşti acomodate pentru ori-ce timp; şi pentru toate sărbătorile de peste an. Pe lângă predicî, se mai află în text câte-o instructivă notiţă istorică privitoare la însemnătatea diferitelor sărbători. Fia-care tom separat costă 3 cor. (pl. 10 b. porto)

Predicî pe toate Duminecile şi sărbătorile de peste an, Vol. I. de Em. Elefterescu, cunoscut atât de bine în cercurile româneşti din numărósle sale scrieri. Are 250 pag. Preţul cor. 3 (+ 20 b. por.)

Predicî pentru Duminecile de peste an, compuse după catechismul lui Decharbe, de V. Christ. Conţine predicî dela Dumineca XI după Rosalii până la Dumineca Vameşului. Preţul cor. 1.60 (prin postă cor. 1.70.)

Cuvîntări funebrele şi iertăciuni pentru defuncti ca se dă moarte, de Ioan Papu Preţ. 3 cor. pl. 30 b.

Cuvîntări bisericeşti pre sărbătorile de preste au scrise de Ioan Papu. Preţ. 3 cor. pl. 30 b. porto.

Cuvîntări funebrele şi iertăciuni pentru diferite cazuri de moarte, întocmite de Ioan Papu. Conţine vreo 400 pag. Preţul 3 cor. (+ 20 b. porto.)

Atragem atenţiunea cetitorilor asupra cărţilor de mai jos, cari se vînd cu preţuri reduse, ba chiar numai pe jumătate, de cum s'au vîndut până acum.

1) Lascar Vorăscu, O iconă a Mo-dovei din 1851 de Wilhelm de Kotzebue. E cunoscută această scriere ca o lucrare istorică de mare valoare în literatura noastră. Conţine 268 pag. cu tipar curat şi hîrtie de lux. Preţul în loc de 4 cor., cum s'a vîndut pînă acum, este adî numai 2 cor. (+ 30 b. porto.)

2) Poesii de Veronica Miclo, regîntată noastră poetă. Conţine 144 pag. În loc de 3 cor., se vînde numai cu 1 cor. 50 b. (+ 10 b. porto.)

3) Poesii complete de Carol Scrob. Numele acestui autor este de asemenea bine cunoscut literaţilor noştri şi poesiile lui ocupă un loc frumesc în literatura română. Preţul s'a redus dela 4 la 2 cor. (+ 20 b. porto.)

4) Instrucţiunea gimnasticeii în scôlile de băieţi şi de fete. Cu 57 figurî în text, de V. Ionescu, profesor de gimnastică la liceul Lazăr şi la scôla normală de institutori din Bucuresci. Preţ. în loc de 3 cor. 1 cor. 50 b. (+ 10 b. porto) De ţîsă e mai cu sêmă pentru învăţători.

5) Originea monedelor (a banilor) de M. C. Eşu, o interesantă conferenţă ținută la Ateneul Român din Bucuresci. În loc de 1 leu se vînde cu 50 bani.

6) Poesii de F. M. Stoeneşcu. Este o carte mare de 252 pag. cu exterior plăcut şi bine îngrijit. Autorul e de asemenea cunoscut în literatura română şi versurile sale frumoase nu au lipsă de laudă, căci e laudă de sine. În loc de 4 cor. se vînde cu 2 cor. (+ 10 b. porto.)

7) „Vrei să te îndăcă bărbatu?“ Broşura cu acest titlu conţine poveşti practice serioase şi foarte potrivite pentru familiile bune. Preţul dela 1 cor s'a redus la 50 b. (+ 5 b. porto.)

Fuchete de florî, culesă din grădina lui I. T. Totan, inv. Ed. I. Pr. 20 b. porto 5

Poesii, de Bolintineanu. Bătăliile Românilor, II. Preţul 1 cor. (plus 10 b. porto.)

Juvenilia, prosă şi versuri, de Sextiu Puscariu. Preţul cor. 1.60, pl. 20 b. porto.

Opiniunea publică, conferenţă ținută a Athenaei române de C. Dissesou la 27 Februarie 1885, preţul 50 b. plus porto 5 bani.

Dialogul Ţiganului cu Săn-Petru la pörta raiului seu glume şi petrecere de ajuns. Manual lucrat după biblia Ţiganăscă de Aron Boca Velchereanu 50 bani plus 5 b. porto.

Monolöge de Antoniu Pop: Nr. 1. Pe neaş-ptate . . . 08 b. Nr. 2. Pentru ce am rămas făcău bătrân . . . 16 b. Nr. 3 La anul nou . . . 08 b. Nr. 4. Ce nice priu minte nu mi-a trecut . . . 08 b. Nr. 5. O pătanie . . . 08 b. Töte la olă'tă 48 b. plus 10 b. porto.

Asupra situaţiunei, articoli şi foişöre de Iönn A. Lăpedat. Pe et. 40 b. pl. 10 b. porto.

Influenţa francesă în România de Al. Xenopol profesor la universitatea din Iaşi Cu 50 b. + 5 b. porto.

Pribrag, ediţia I-ă de Ioan Iosif Seopel Preţ. cor. 1. 50 b. pl. 10 b. porto.

Poesii de Al. A. Macedonski. Preţ. 3 cor. pl. 20 b. porto.

Infocata şi nenorocita dragoste a lui Filarot şi Antusel, o povestire foarte frumoasă în versuri, păstrată din bătrăni. Preţ. 24 b. pl. 3 porto.

Prosă şi versuri fabule de Gr. M. Alexandrescu preţul 30 b. plus 5 b. porto.

Istoria lui Stan Păşitul. Partea a II-a. Femeia în versuri pentru popor de I. Tom Totan învăţător, preţ. 20 b. plus 3 b. porto

Scriitorî, cetitorî şi criticî de N. Radulescu-Niger 50 b plus 5 b. porto.

Imbunătăţirea stărei sătenlor de Gr. G. Pencescu, preţ. 50 b. + 5 b. porto.

Li a Sionului seu cîntarea sărbătorilor de Aron Boca Velchereanu 50 b. plus 10 b. porto.

Buna chivernisělă, carte pentru totîi întocmită după ideile lui Sam. Smiles de Theodor V. Pacăşianu. 40 bani plus 5 b. porto.

Monologurî în versuri seria a 2-a după Auguste Vacquesie. Eugene Manuel, Uhland, Emile Goudeau, E. Grenet-Dancour şi L. Raisbonne de Nicolae Ţicu 1 cor plus 5 b. porto.

Cu vîrfuri peşe, scrieri satirico-humoristice de Antoniu Pop 1 Cor plus 10 b. porto.

Ionel educaţiunea unui bun copil. Carte pentru părinţi şi alţi educatori. „Principiele morale şi creştinăscă“ de care trebuie să se conducă părinţii în educaţiunea copiilor lor. Copiii buni creştuţi sunt cea mai sumpă visterie a părinţilor şi cel mai bun primocpe altarul neamului de V. Gr. Borogovanu profesor de filosofie şi pedagogie. Preţul 2 cor. plus 20 b. porto.

Cursul la bursa din Viena.

Din 2 Aprilie n. 1902

Table with exchange rates for gold, silver, and various currencies (Hungarian, Austrian, Italian) and commodities like flour and oil.

Cursul pieţei Braşov.

Din 3 Aprilie n. 1902.

Table with exchange rates for Romanian and silver in Braşov.

Table with exchange rates for various locations like Galbeni, Ruble, Lire, and Albina.

Nr. 4952—1902.

PUBLICAŢIUNE.

Referito e la raţiocinile cassei orăşenesci pe anul 1901.

Oficiul contactilităţii orăşenesci a subşternut raţiociniile cassei orăşenesci pe anul 1901, dimpreună cu documentele despre intrările şi eşirile aparţinătoare acestor raţiocini;

töte acestea în sensul §-lui 142 al art. de lege XXII din 1886. sunt depuse în localul oficiului de contabilitate orăşenesc, pe timp de 15 zile adecă: dela 10 până la 25 Aprilie 1902 spre a puté fi luate în vedere

Când aducem acésta la cunoşcinţa puclicului observăm şi aceea, că fie-care contribuabil al comunei orăşenesci are voie a-şi face eventuale observări asupra acestor raţiocinii şi a le presenta subsemnatului oficiu, până la 25 Aprilie a. c. Braşov, 28 Martie 1902.

Magistratul orăşenesc.

TIPOGRAFIA

A. Mureşianu

Braşov, Têrgul Inului Nr. 30.

Acest stabiliment este provăduţ cu cele mai bune mijlöce tehnice şi fiind bine asortat cu tot felul de caractere de litere din cele mai moderne este pus în poziţiune de a puté esecuta ori-ce comande cu promptitudine şi acurateţă, precum:

IMPRIMATE ARTISTICE IN AUR, ARGINT ŞI COLORI.

CĂRŢI DE SCIINŢĂ, LITERATURĂ ŞI DIDACTICE

STATUTE.

FOI PERIODICE.

BILETE DE VISITĂ DIFERITE FORMATE.

PROGRAME ELEGANTE.

BILETE DE LOGODNĂ ŞI DE NUNTĂ DUPĂ DORINŢĂ ŞI ÎN COLORI.

ANUNŢURÎ.

REGISTRE ŞI IMPRIMATE pentru töte speciile de servicii

BILANŢURÎ.

Compturi, Adrese, Circulare, Scrisori. Couverts, în totă mărimea.

TARIFE COMERCIALE, INDUSTRIALE, de HOTELURI ŞI RESTAURANTE.

PREŢURÎ-CURENTE ŞI DIVERSE

BILETE DE ÎNMORMENTARI.

Comandele eventuale se primesc în biuroul tipografiei, Braşov Têrgul Inului Nr. 30, etajul I, cătră stradă. — Preţurile moderate. — Comandele din afară rugăm a le adresa la

Tipografia A. MUREŞIANU, Braşov.

Plecarea şi sosirea trenurilor de stat reg. ung. în Braşov.

Valabil din 1 Octomvrie st. n. 1901.

Plecarea trenurilor din Braşov.

Sosirea trenurilor în Braşov:

Table detailing train departure times from Braşov to various destinations like Budapesta, Bucuresci, Kezdî-Oşorheiu, Zêrnescî, and Ciuc-Gyimes.

Table detailing train arrival times in Braşov from various destinations like Budapesta, Bucuresci, Kezdî-Oşorheiu, Zêrnescî, and Ciuc-Gyimes.